Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**NCE**
CLUB 2	**JB Rothrist-Oensingen**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**17.10.2020**
Start / Beginn Début / Inizio	**09:33**	End / Ende Fin / Fine	**10:29**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TFNP02**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**204484**	**PAGE Lionel**	
Official scorer Marqueur	**217235**	**BUNTSCHU Marc**	
Referee 1 Arbitre 1	**210177**	**PAPAUX Gil**	
Referee 2 Arbitre 2	**2215**	**SCHAFFNER Yves**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**3**	**2**	**5**	**4**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**2**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Novaggio Twins**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**0**	**0**	**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**1**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	**PELLEGRINI Jan**				218267
19	A	**RANZONI Giovanni**				217597
51	G	**LURASCHI Bixio**				214210
50	G	**RUSPINI Marco**	X	X	X	217127
5		**RUSPINI Tommaso**				214211
9		**ANDINA Sean**				216891
12		**VILLA Oliver**				217123
14		**BRUSA Samuele**				216819
15		**NIRO Gabriele**				216042
16		**CAZZOLI Zeno**				216818
45		**RUSPINI Alessandro**				220641
46		**SUMMERMATTER Etienne**				216817
48		**ISELI Karim**				219723
76		**BALESTRIERI Dylan**				219757
81		**MARCOLI Elia**				215599
87		**DEVITTORI Samuele**				213413

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RANZONI Carlo		218923

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:34	50	87	1				
05:14	14		2				
06:10	5	19	3				
22:13	5	14	4				
33:42	87		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:58	14	2	16:32	A
31:19	15	2	33:19	G1
TOTAL			4 min	

2 JB Rothrist-Oensingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	**WÜTRICH Christian**				215619
31	A	**VONAESCH Manuel**				212999
1	G	**GOSTELI Raphael**	X	X	X	216352
	G					
77		**ZEMP Janis**				214239
89		**LEHMANN Nelio**				219528
22		**HOFER Nick**				220819
44		**ZIMMERMANN Nilas**				217181
98		**BACCOLINI Danilo**				217182
18		**GEHRIG Stefanie**				217847
84		**BECK Jan Ivo**				217111
19		**HOCHULI Raphael**				218362
12		**SCHÜRCH Niklas**				214194

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BEUTLER Dario		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:59	98		1				
05:14	5		2				
15:36	98	5	3				
16:32	98	5	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:14	19	2	04:34	S1
09:34	5	2	11:34	E
28:28	12	2	30:28	K1
28:28	12	2	32:28	M2
TOTAL			8 min	